

## **AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE STATE OF ISRAEL ON COMMERCIAL SCHEDULED AIR SERVICES**

The Government of Canada and the Government of the State of Israel hereinafter referred to as the Contracting Parties, both having ratified the Convention on International Civil Aviation opened for signature at Chicago on the 7th day of December, 1944, and desiring to establish commercial scheduled air services between and beyond their respective territories, have agreed on the following:

### **ARTICLE I**

For the purpose of this Agreement, unless otherwise stated, the following terms have the following meaning:

- (a) 'Aeronautical Authorities' means, in the case of the Government of Canada, the Minister of Transport and the Canadian Transport Commission and, in the case of the State of Israel, the Minister of Transport, or, in both cases, any other authority or person empowered to perform the functions presently exercised by the said Authorities.
- (b) 'Agreed services' means scheduled commercial air services for the transport of passengers, cargo and mail on the specified routes herein.
- (c) 'Agreement' means the present Articles, Schedule of Routes attached thereto and any amendment thereto.
- (d) 'Convention' means the Convention on International Civil Aviation opened for signature at Chicago, on the 7th day of December, 1944.
- (e) 'Designated airline' means an airline designated in accordance with Article III of this Agreement.
- (f) 'Territory', 'air services', 'international air services' and 'stop for non traffic purposes' shall have, in the application of this Agreement, the meaning specified in Articles 2 and 96 of the Convention.

### **ARTICLE II**

Each Contracting Party shall grant to the other Contracting Party the rights enumerated in this Agreement for the purpose of establishing and operating the agreed services.

### **ARTICLE III**

Each Contracting Party, shall have the right to designate, by diplomatic note, an airline to operate the agreed service on any route specified in the Schedule of Routes for such a Contracting Party and to substitute another airline for that previously designated.